



EN IEC 60598-1 IEC/TR 62778 650°C

DRIVER/LED : NO SELV



Attenzione rischio scossa elettrica !  
Caution electric shock risk !  
Attention risque de choc électrique !  
Achtung Stromschlaggefahr !

- **ATTENZIONE** : Non toccare i moduli Led - Maneggiare con cautela  
Dispositivo sensibile alle scariche elettrostatiche - Usare guanti antistatici  
Non esporre i moduli LED a polveri e/o sostanze chimicamente aggressive  
quali Cloro, Zolfo, Ammoniaca, Oli Minerali, ecc.

- **ATTENTION** : Ne touchez pas les modules Led - Manipuler avec précaution  
Dispositif sensible aux décharges électrostatiques - Utiliser gants antistatiques  
N'exposez pas les modules LED aux poussières et/ou aux produits chimiques  
agressifs comme chlore, soufre, ammoniac, huiles minérales, etc.

- **ATENCIÓN** : No toque los módulos Led - Tratar con cuidado  
Dispositivo sensible a las descargas electrostáticas - Use guantes antiestáticos  
No exponga los módulos LED a polvos y/o sustancias químicamente agresivas  
como cloro, azufre, amoníaco, aceites minerales, etc.

- **ATTENTION** : Do not touch the Led modules - Observe precautions for handling  
Device sensitive to electrostatic discharge - Use antistatic gloves  
Do not expose LED modules to dust and/or chemically aggressive substances  
such as Chlorine, Sulphur, Ammonia, Mineral Oils, etc.

- **ACHTUNG** : LED-module nicht berühren - mit Vorsicht behandeln  
Gerät empfindlich gegen elektrostatische Entladung - Verwenden Sie antistatische  
Handschuhe  
Setzen Sie die LED-Module keinen Staubpartikeln und/oder aggressiven  
chemischen Substanzen wie Chlor, Schwefel, Ammoniak, Mineralölen usw. aus.



Alimentatore sostituibile da un professionista  
Replaceable control gear by a professional  
Boîtier de commande remplaçable par un professionnel  
Equipo de control reemplazable por un profesional  
Austauschbare Vorschaltgeräte durch einen Fachmann



Sorgente luminosa sostituibile da un professionista  
Replaceable light source by a professional  
Source lumineuse remplaçable par un professionnel  
Fuente luminosa reemplazable por un profesional  
Austauschbare Lichtquelle durch einen Fachmann



L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano, mediante cassonetto,  
ma e' soggetto a raccolta separata.

Il mancato rispetto di questa norma e' sanzionato dalla legge e potrebbe provocare  
potenzialmente effetti negativi sia per l'ambiente sia sulla salute umana.

L'appareil ne doit pas être éliminé comme ordures ménagères, dans la poubelle, mais  
il est sujet à collecte sélective.

La non-observation de cette disposition est sanctionnée par la loi et peut provoquer  
en puissance effets négatifs soit pour l'ambiance soit pour la santé humaine.

La luminaria no debe ser desechada como residuo urbano, sino a través de un gestor  
de residuos, ya que es objeto de recogida selectiva.

El incumplimiento de esta norma está sancionado por la ley y puede causar  
potencialmente daños tanto al medio ambiente como a la salud.

The luminaire must not be eliminated as urban waste, by means of refuse body,  
rather it is object of separate collection.

The non-observance of this rule is sanctioned by the law and potentially could  
cause negative effects both on the environment and on human health.

Die Leuchte muss als Sondermüll entsorgt werden!

Die Nichteinhaltung dieser Bestimmung kann strafrechtlich verfolgt werden.

Ferner verursacht eine nicht gerechte Entsorgung negative Folgen für die  
Umwelt und die menschliche Gesundheit.

DECRETO LEGISLATIVO 14 marzo 2014, n. 49. Attuazione della  
direttiva 2012/19/UE (Revisione della Direttiva 2002/96/UE) e s.m.i.

### AVVERTENZE

L'apparecchio può essere aperto solo con attrezzi speciali da un elettricista qualificato. Non eseguire la manutenzione dell'apparecchio quando è collegato alla tensione di rete: questo include tassativamente di scollegare il cavo. Non toccare i componenti LED e utilizzare protezioni ESD per evitare danni da scariche elettrostatiche "ai componenti ESD sensibili" durante l'installazione e la manutenzione. La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato. Le norme nazionali di installazione devono essere rispettate. Prima di qualsiasi intervento sull'apparecchio disconnettere la rete di alimentazione.

### WARNINGS

The luminaire can only be opened with special tools by a qualified electrician. Do not service the system when the mains voltage is connected; this includes peremptorily disconnecting the cable. Do not touch the LED components and use ESD protections to prevent damage from Electrostatic Discharge "ESD sensitive components" during installation and maintenance. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his assistance service agent or similar qualified person. National installation regulations must be observed. Before any work on the appliance, it must be disconnect from mains.

### RECOMMENDATION

Le luminaire peut être ouvert seulement avec des outils spéciaux par un électricien qualifié. Ne jamais intervenir sur le système lorsque la tension d'alimentation est branché, aussi impérativement pour débrancher le câble d'alimentation. Ne pas toucher les composants LED et utiliser une protection ESD pour prévenir les dommages de décharge électrostatique "composants sensibles aux ESD" lors de l'installation et de la maintenance. La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou par son agent de service ou par une personne également qualifiée. Les règles nationales d'installation doivent être respectées. Avant toute intervention sur l'appareil, il doit être débranché de son alimentation.

### ATENCIÓN

Estas luminarias solo se pueden abrir con herramientas especiales y por un personal cualificado. No realice la manipulación del sistema mientras esté conectado a la red, incluso obligatoriamente la desconexión del cable. Durante las instalación y el mantenimiento No toque los componentes LED y use protección especial ESD para evitar descargas electrostáticas de los componentes sensibles a descargas electrostáticas. La fuente de iluminación contenida en esta luminaria solo debe ser reemplazada por el fabricante o por su agente igualmente calificada. Se deben respetar las normas nacionales de instalación. Antes de realizar cualquier trabajo en el aparato, debe desconectarse de la red eléctrica.

### ACHTUNG!

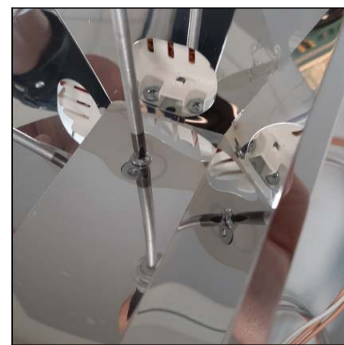
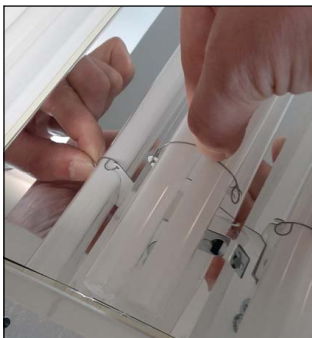
Die Leuchten können nur mit einem Spezialwerkzeug durch einen Elektrofachmann geöffnet werden. Führen Sie keine Wartungsarbeiten unter Netzspannung durch, dies schließt eine Netztrennung mechanisch/elektrisch der Leuchtenzuleitung ein. (VDE 0100) Berühren Sie nicht die LED-Komponenten während der Installation und Wartung. Benutzen Sie einen ESD-Schutz um eine Beschädigung durch elektrostatische Entladung zu verhindern. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Die nationalen Installationsvorschriften sind zu beachten. Vor jeder Arbeit an der Leuchte ist diese vom Netz zu trennen.

## SCOLLEGARE L'APPARECCHIO DALLA LINEA ELETTRICA E PORTARLO A TERRA

**1** Scollegare il cavo di alimentazione dalla  
connessione rapida. Agire sui 4 "scrocci  
per aprire l'apparecchio e rimuovere le  
lampade agendo sulle molle

Se presente premere il  
bottono rosso per  
rimuovere le lampade

**2** Rimuovere il  
recuperatore  
svitando le 4 viti



**3** Togliere i 2 driver  
rimuovendo le 4 viti



**4** Rimuovere le staffe agendo sulle 6 viti.

1 Centrale per staffa



2 Laterali per staffa



**Attenzione:** Le viti delle staffe  
e degli alimentatori  
vanno recuperate



Dopo la rimozione delle staffe l'apparecchio risulta essere privo di cablaggio.

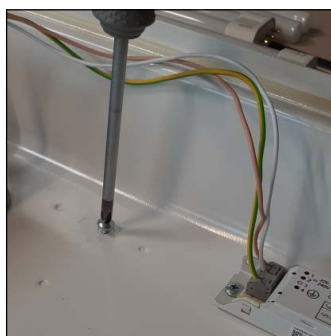


**5** Installare le nuove staffe presenti nel kit sugli stessi fori delle precedenti.



**6** Installare i 2 nuovi driver sui fori precedenti.

**Attenzione:** essendo di dimensioni differenti utilizzare le 2 viti autoperforanti a corredo (1 per driver) per fissare l'alimentatore alla borella. E' necessario "chiudere" i 2 fori dei vecchi alimentatori (per non perdere il grado IP) con le viti recuperate in precedenza.



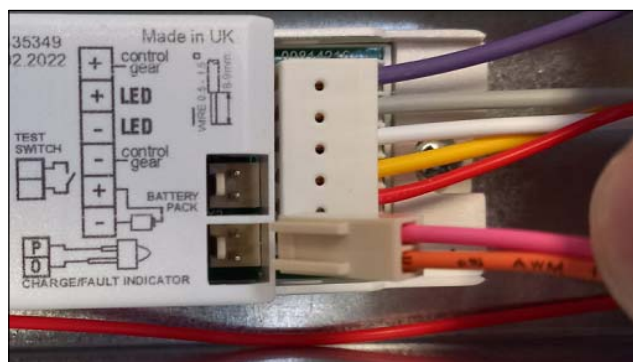
**7** Posizionare il cablaggio sotto il bloccacavo e fissare il cavo di terra alla staffa.  
**Attenzione:** Il bloccacavo deve essere stretto leggermente, i cavi all'interno devono potersi muovere.



**8** Collegare le spine/prese 2 poli grigie tra loro e le spine/prese bianche 3 poli tra loro.



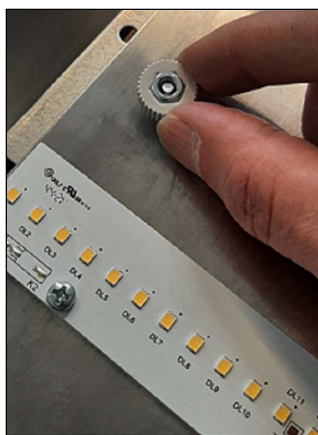
**8a** Solo per le versioni EP connettere il led emergenza ai morsetti P O dell'inverter.



**9** Alloggiare la piastra dei Led sulle viti in gabbia delle staffe.



**10** Vincolare la piastra Led avvitando i pomelli a corredo.



**11** Sistemare i cavi negli appositi fermafilì e chiudere l'apparecchio con gli "scrocchi".



**12** Rimuovere 2 dei 4 scrocchi (1 per lato in maniera contrapposta) agendo con una pinza per allargare le linguette e installare i 2 "scrocchi" a corredo.  
Gli "scrocchi" a corredo sono antivandalici con vite di sicurezza T16 Torx Security, la quale deve essere avvitata nell'asola dello "scrocco".

